

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 33 (1957-1958)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



---

SUNGOLD-  
Pfirsiche  
– in den  
USEGO-  
Geschäften  
erhältlich



USEGO

USEGO  
1907 – 1957  
50 Jahre  
im Dienste  
der  
Hausfrau

---

# Schweizer Spiegel

GUGGENBÜHL & HUBERS SCHWEIZER SPIEGEL  
eine Monatsschrift  
erscheint am Ersten jedes Monats

#### Redaktion

Dr. FORTUNAT HUBER  
Dr. ADOLF GUGGENBÜHL  
Frau HELEN GUGGENBÜHL  
Hirschengraben 20  
Zürich 1  
Telefon 32 34 31

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung. Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme, Rücksendung erfolgt nur, falls frankierter und adressierter Antwortumschlag beiliegt.

#### Inseratenannahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telefon 32 34 31.

Preis einer Seite Fr. 600.—,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 300.—,  
 $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 150.—,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 75.—,  $\frac{1}{16}$  Seite  
Fr. 37.50 + 3 % Papiersteuerungszuschlag vom  
Januar 1954, 4 % Druck- und Papierpreis-  
zuschlag vom 1. Januar 1957. Bei Wiederholun-  
gen Rabatt! Schluß der Inseratenannahme 18  
Tage vor Erscheinen der Nummer.

#### Druck und Expedition

Buchdruckerei AG. Baden  
Papier der Mühlebach Papiere AG. Brugg

#### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag sowie auch  
alle Buchhandlungen und Postämter.

#### Abonnementspreise:

Schweiz:	für 12 Monate	Fr. 23.75
	für 6 Monate	Fr. 12.60
	für 3 Monate	Fr. 6.75
Ausland:	für 12 Monate	Fr. 26.40
	Preis der Einzelnummer	Fr. 2.50

Postcheckkonto VIII 7061 Zürich

Schweizer Spiegel Verlag

**G U G G E N B Ü H L & H U B E R**  
SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG AG. ZÜRICH

## Ohne Dampf

in der Wohnung  
Wäsche kochen!

Immer mehr  
Mieterfamilien  
bevorzugen  
als private  
Kleinwaschmaschine  
die CARELLA

Kostenpunkt:  
**Fr. 498.- bis 835.-**

Prospekte und  
Bezugsquellen-  
nachweis durch  
die Fabrik

**VERWO A.G.**

Pfäffikon / SZ  
Tel. (055) 272 08



**Carella**  
Geprüft vom SIH und vom SEV

## Der König der Dampfkochtöpfe

heißt FLEX-SIL. Er bewahrt den Speisen das volle Aroma und die Vitamine. Nach wenigen Minuten stehen die herrlichsten Gerichte auf dem Familientisch. Kleinere Gas- und Stromrechnungen! Beispiele:

Kochzeiten in Minuten	ohne Dampf- kochtopf	mit dem FLEX-SIL
Bohnensuppe mit Gerste	150	nur 25
Erbensuppe	150	nur 20
Fleischsuppe	150	nur 25
Haferuppe	25	nur 5
Kalbfleisch	75	nur 15
Kuhfleisch zum Braten	120—180	nur 45
Rindsbraten	90—120	nur 25
Rindszunge	180	nur 50
Rollschinkli	150	nur 45
Schweinshaxen	80	nur 20
Schalenkartoffeln	30	nur 8—10
Randen	120—150	nur 15—25
Sauerkraut	90	nur 12
Bohnen	60	nur 8

**Flex-Sil**

Besser **einen** als keinen —  
Noch lieber **zwei**, als nur einen!

Fr. 89.— (Dampfkochbuch inbegr.)

Grossenbacher Handels AG.

St. Gallen Rosenheimstr. 2/4 Zürich Löwenstr. 17



Kein  
Gummi-  
ring!

Basel Petersgr. 4 Bern Wagnerstr. 5

PETER MEYER

# EUROPÄISCHE KUNST- GESCHICHTE

*In zwei einzeln käuflichen, in sich abgeschlossenen Bänden*

Die begeisterte Aufnahme dieses Standard-Werkes von europäischer Bedeutung erlaubte schon nach drei Jahren einen unveränderten Neudruck

*Band I / Vom Altertum bis zum Ausgang des Mittelalters / 420 Seiten / 384 Abbildungen auf Kunstdrucktafeln und 183 Zeichnungen im Text / Ganzleinen Fr. 43.50. 5.-6. Tausend.*

*Band II Von der Renaissance bis zur Gegenwart / 436 Seiten / 395 Abbildungen auf Kunstdrucktafeln und 116 Zeichnungen im Text / Ganzleinen Fr. 45.60. 5.-6. Tausend.*

#### *Zwei Pressestimmen*

*Man braucht kein besonderer Hellseher zu sein, um zu erkennen, daß diese Kunstgeschichte eine der stärksten geisteswissenschaftlichen Leistungen darstellt, welche die Schweiz in diesen Tagen aufzuweisen hat.*

Hans Naeff, «Neue Schweizer Rundschau»

*In der Tat, man hat seit Jahren nichts Aufregenderes, aber auch nichts Angeregteres über europäische Kunst im Überblick gelesen als diese doppelbändige Geschichte, die in ihrer Originalität und ihrer Unmittelbarkeit dem Leser keinen Augenblick des Erlahmens und der Ruhe läßt.*

«Weltwoche»

S C H W E I Z E R S P I E G E L V E R L A G Z Ü R I C H 1